



Instructions for use
VACUUM SEALER

Návod k obsluze
VAKUOVÁ SVÁŘEČKA FÓLIÍ

Návod na obsluhu
VÁKUOVÁ ZVÁRAČKA FÓLIÍ

Használati utasítás
VAKUUMOS FÓLIAHEGESZTŐ

Instrukcja obsługi
ZGRZEWARKA PRÓŻNIOWA
DO FOLII

Инструкции по эксплуатации
ВАКУУМНЫЙ УПАКОВЩИК

VACUUM SEALER

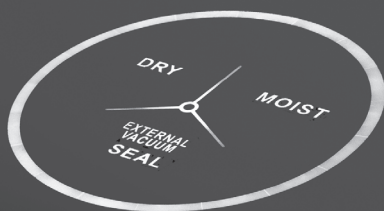


VS 812

VÁKUOVÁ ZVÁRAČKA FÓLIÍ

OBSAH

- 4 Vaša bezpečnosť na prvom mieste
- 7 Oboznámte sa so svojou vákuovou zväračkou fólií VS 812
- 8 Funkcie vašej vákuovej zväračky fólií VS 812
- 9 Použitie vašej vákuovej zväračky fólií VS 812
- 12 Tipy a rady
- 15 Starostlivosť a čistenie



Catler

Gratulujeme

vám ku kúpe vašej novej vákuovej zväračky fólií VS 812.

Uvedomujeme si, aká dôležitá je bezpečnosť a preto už od začiatočného konceptu až po samotnú výrobu myslíme predovšetkým na vašu bezpečnosť. Napriek tomu vás ale prosíme, aby ste pri používaní elektrických zariadení boli opatrní a dodržovali nasledujúce pokyny:

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽITIE VÁKUOVEJ ODSÁVAČKY FÓLIÍ VS 812

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Ak je prívodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Je zakázané používať spotrebič s poškodeným prívodným káblom.

- Pozorne si prečítajte všetky inštrukcie pred ovládaním spotrebiča a uložte ich na bezpečné miesto na možné použitie v budúcnosti.
- Pred prvým použitím sa, prosím, uistite, že napätie vo vašej sieťovej zásuvke zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku v spodnej časti prístroja. Ak máte akékoľvek pochybnosti, obráťte sa, prosím, na kvalifikovaného elektrikára.
- Pred prvým použitím spotrebiča odstráňte a bezpečne ekologicky zlikvidujte všetok obalový materiál a reklamné štítky. Skontrolujte, či spotrebič nie je nijako poškodený. Ak je spotrebič poškodený, prestaňte ho používať a obráťte sa na najbližšie autorizované centrum značky Catler. Neopravujte spotrebič sami. Spotrebič neobsahuje časti, ktoré by mohol používateľ opraviť sám.
- Používajte spotrebič na rovnom, čistom a suchom povrchu. Je dôležité, aby bol spotrebič umiestnený horizontálne. Nepoužívajte spotrebič vo vlhkom alebo horľavom prostredí alebo v prostredí, kde sú umiestnené výbušniny.
- Nepoužívajte ani nekladte spotrebič na alebo do blízkosti horúcich povrchov alebo zdrojov tepla.
- Neponárajte spotrebič, prírodný kábel alebo zástrčku prírodného kábla do vody alebo inej tekutiny.
- Používajte iba príslušenstvo odporúčané výrobcom.
- Uistite sa, že je spotrebič vypnutý a vychladnutý, zástrčka prírodného kábla je odpojená od sieťovej zásuvky, ak potrebujete spotrebič premiestniť, vyčistiť alebo ho nebudete používať. Na odpojenie spotrebiča od sieťovej zásuvky vždy ťahajte za zástrčku prírodného kábla, nie ťahom za kábel.
- Tento spotrebič bol navrhnutý na použitie v domácnosti. Nepoužívajte ho vonku.
- Nemanipulujte so spotrebičom, ak máte mokré ruky.
- Spotrebič bol navrhnutý na odsávanie vzduchu. Nezapínajte odsávanie vzduchu bez riadne nasadeného vrecúška v otvore na odsávanie vzduchu.
- Medzi jednotlivými cyklami odsávania vzduchu je potrebné vyčakať aspoň 5 sekúnd, aby spotrebič vychladol. Nepoužívajte spotrebič dlhšie než 25 po sebe idúcich cyklov. Potom nechajte spotrebič vychladnúť aspoň na 30 minút pred ďalším použitím.
- Nedotýkajte sa spoja ihneď po jeho vytvorení. Hrozí riziko popálenia.
- Nedotýkajte sa tesniaceho pásu, aby ste ho nepoškodili. Táto časť sa počas vytvárania pevného spoja zahrieva. Nedotýkajte sa tejto časti ihneď po vytvorení spoja.
- Pri použití netlačte príliš na hornú časť spotrebiča, aby ste ho nepoškodili.
- Zaisťte, aby nevnikla tekutina do tesniaceho spoja.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA POUŽÍVANIE VŠETKÝCH ELEKTRICKÝCH ZARIADENÍ

- Pred použitím celkom odviňte napájací kábel. Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.
- Prírodný kábel nenechávajte visieť cez okraj stola alebo pracovnej dosky, dotýkať sa horúcich plôch alebo sa zamotať.
- Z bezpečnostných dôvodov odporúčame zapojiť spotrebič do samostatného elektrického obvodu, oddeleného od ostatných spotrebičov. Nepoužívajte rozvodku ani predlžovací kábel na zapojenie spotrebiča do sieťovej zásuvky.
- Nepoužívajte tento spotrebič v pohybujúcich sa vozidlách alebo na lodi, nepoužívajte ho vonku, nepoužívajte ho na iný účel, než na ktorý je určený. V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniu.

- Akúkoľvek inú údržbu okrem bežného čistenia je nutné zveriť autorizovanému servisnému stredisku Catler. Aby ste sa vyvarovali nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom, neopravujte spotrebič sami ani ho nijako neopravujte.
- Odporúčame inštalovať prúdový chránič (štandardné bezpečnostné spínače vo vašej zásuvke), aby ste tak zaistili zvýšenú ochranu pri použití spotrebiča. Odporúčame, aby prúdový chránič (s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom menej než 30 mA) bol inštalovaný do elektrického obvodu, v ktorom bude spotrebič zapojený. Obráťte sa na svojho elektrikára pre ďalšiu odbornú radu.

Návod je tiež dostupný na stránkach www.catler.cz.



**IBA NA DOMÁCE POUŽITIE.
NEPONÁRAJTE DO VODY ALEBO INEJ
TEKUTINY.
PRED POUŽITÍM ÚPLNE ODVIŇTE
PRÍVODNÝ KÁBEL.**



**TENTO SYMBOL OZNAČUJE, ŽE
PRÍSTROJ MÁ DVOJITÚ IZOLÁCIU
MEDZI NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM
ZO SIETE A ČASŤAMI DOSTUPNÝMI
PRE POUŽÍVATEĽA. V PRÍPADE
SERVISU POUŽÍVAJTE IBA IDENTICKÉ
NÁHRADNÉ DIELY.**

IBA NA DOMÁCE POUŽITIE.

OBOZNÁMTE SA SO SVOJOU VÁKUOVOU ZVÁRAČKOU FÓLIÍ



1. Tlačidlo DRY

Slúži na odsávanie vzduchu a vytvorenie spoja relatívne suchých potravín.

2. Tlačidlo MOIST

Slúži na odsávanie vzduchu a vytvorenie spoja potravín s vyšším obsahom vody.

3. Tlačidlo SEAL/EXTERNAL VACUUM

Slúži na vytvorenie spoja bez odsávania vzduchu.

Slúži na odsávanie vzduchu pri použití vákuového nadstavca.

4. Ukazovateľ dokončenia cyklu odsávania/vytvorenia spoja

5. Telo spotrebiča

6. Vybírateľná odkvapkávacía tácka

7. Svetelná kontrolka vyprázdnenia odkvapkávejacej tácky

8. Otvor na vloženie vrecúška

9. Úložný priestor na prívodný kábel (umiestnený v spodnej časti spotrebiča)

10. Vákuový nadstavec

Umožňuje odsávanie vzduchu z nádoby alebo vrecúška so zipsom.

FUNKCIE VAŠEJ VÁKUOVEJ ZVÁRAČKY FÓLIÍ VS 812

UCHOVANIE ČERSTVOSTI POTRAVÍN

Využite výhody svojej novej vákuovej zväračky fólií Catler VS 812. Už niekoľko rokov pomáhajú tieto spotrebiče po celom svete uchovávať potraviny dlhšie čerstvé, či už ich skladujete v chladničke, v mrazničke alebo v špajze. Vákuová zväračka fólií Catler VS 812 vám až 5-krát predĺži životnosť potravín v porovnaní s bežnými metódami skladovania potravín. Položte vákuovú zväračku fólií na kuchynskú linku, aby ste ju mali vždy poruke. Ľahko tak oceníte jej spoľahlivosť a praktickosť. Stane sa tým najlepším pomocníkom vo vašej kuchyni.

PREDĹŽENÁ ŽIVOTNOSŤ POTRAVÍN

Bežné metódy skladovania potravín vystavujú potraviny vzduchu, čo môže časom spôsobiť, že potraviny stratia svoju chuť a hodnotu. Navyše sa vzduchom šíria baktérie, spóry plesní alebo kvasinky, ktoré môžu potraviny veľmi rýchlo znehodnotiť. Princípom vákuovej zväračky fólií je vzduch vysať a vytvoriť tesniaci spoj na vrecúšku, ktorým sa dovnútra nedostane žiadny vzduch, a teda ani baktérie, ktoré by mohli potraviny znehodnotiť. Potraviny si uchovávajú svoju chuť aj kvalitu a vydržia až 5-krát dlhšie čerstvé.

ŠETRnosť

Vákuová zväračka fólií vám umožní už po návrate z nákupu domov bezpečne uskladniť potraviny, ktoré by ste inak museli rýchlo spotrebovať. Môžete si teda naplánovať týždenný jedálny lístok dopredu. Jednoducho a rýchlo uskladníte rýchlo sa kaziace potraviny, alebo predĺžite životnosť málo používaným potravinám.

MARINOVANIE

Počas procesu odsávania vzduchu sa otvárajú póry. Vložte do vrecúška mäso s marinádou a počas iba 20 minút máte mäso marinované a nemusíte čakať cez noc.

PRÍPRAVA NA DOVOLENKU

Pripravte si jedlo vopred, odsajte vzduch a získate tak cenný čas, ktorý môžete stráviť s rodinou alebo priateľmi.

VHODNÉ NIELEN NA POTRAVINY

Vo vrecúšku môžete takto skladovať aj striebro, ktoré môže na vzduchu časom stratiť lesk. Vložte do vrecúška doklady alebo iné dôležité veci, ak budete jazdiť na vode alebo kempovať v prírode. Zostanú suché a okamžite použiteľné. A ušetria vám aj miesto v batožine.

POUŽITIE VAŠEJ VÁKUOVEJ ZVÁRAČKY FÓLIÍ VS 812

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a reklamné štítky/etikety. Uistite sa, že ste z balenia vybrali všetko príslušenstvo. Skontrolujte, či nie sú spotrebič alebo niektoré príslušenstvo poškodené.

Utrite vonkajší povrch mäkkou hubkou mierne navlhčenou v teplej vode s trochou kuchynského prostriedku na umývanie riadu.

POUŽITIE

Umiestnite spotrebič na suchý, rovný a pevný povrch v dostatočnej vzdialenosti od sieťovej zásuvky.

Vložte zástrčku prívodného kábla do sieťovej zásuvky a rozsvieti sa podsvietenie všetkých tlačidiel.

Do vrecúška, vhodného na použitie vo vákuovej zväračke fólií, vložte potraviny. Neplňte vrecúško až po okraj. Ponechajte dostatočný priestor (cca 8 cm pri suchých potravinách, cca 10 cm pri potravinách s vyšším obsahom vody) na vytvorenie spoja.

TLAČIDLO DRY

Tlačidlo **DRY** slúži na odsávanie vzduchu a vytvorenie spoja relatívne suchých potravín.

- Vrecúško s potravinami vložte do otvoru v spotrebiči. Je nutné vložiť vrecúško dostatočne hlboko, aby spoj nebol príliš na okraji vrecúška.
- Stlačte tlačidlo **DRY** a spustí sa proces odsávania vzduchu. Počas tohto procesu bude tlačidlo **DRY** blikať.
- Hneď ako je vzduch z vrecúška odčerpaný, automaticky sa začne vytvárať tesniaci spoj. Počas tohto procesu bude tlačidlo **SEAL** blikať.
- Hneď ako sa rozsvieti celý ukazovateľ dokončenia cyklu, je proces odsávania vzduchu a vytvorenia spoja dokončený.

- Vyberte vrecúško s potravinami.
- Kedykoľvek potrebujete proces zastaviť, stlačte tlačidlo **DRY**.

TLAČIDLO MOIST

Tlačidlo **MOIST** slúži na odsávanie vzduchu a vytvorenie spoja potravín s vyšším obsahom vody.

- Vrecúško s potravinami vložte do otvoru v spotrebiči. Je nutné vložiť vrecúško dostatočne hlboko, aby spoj nebol príliš na okraji vrecúška.
- Stlačte tlačidlo **MOIST** a spustí sa proces odsávania vzduchu. Počas tohto procesu bude tlačidlo **MOIST** blikať.
- Hneď ako je vzduch z vrecúška odčerpaný, automaticky sa začne vytvárať tesniaci spoj. Počas tohto procesu bude tlačidlo **SEAL** blikať.
- Hneď ako sa rozsvieti celý ukazovateľ dokončenia cyklu, je proces odsávania vzduchu a vytvorenia spoja dokončený.
- Vyberte vrecúško s potravinami.
- Kedykoľvek potrebujete proces zastaviť, stlačte tlačidlo **MOIST**.
- Ak sa rozsvieti svetelná kontrolka nad odkvapkávacou táckou, je nutné odkvapkávaciú tácku opatrne vybrať a vyprázdniť jej obsah.

TLAČIDLO SEAL

Tlačidlo **SEAL** slúži iba na vytvorenie spoja.

- Vrecúško s potravinami vložte do otvoru v spotrebiči. Je nutné vložiť vrecúško dostatočne hlboko, aby spoj nebol príliš na okraji vrecúška.
- Stlačte tlačidlo **SEAL** a spustí sa proces vytvárania tesniaceho spoja. Počas tohto procesu bude tlačidlo **SEAL** blikať.
- Hneď ako sa rozsvieti celý ukazovateľ dokončenia cyklu, je proces vytvorenia spoja dokončený.
- Vyberte vrecúško s potravinami.

- Kedykoľvek potrebujete proces zastaviť, stlačte tlačidlo **SEAL**.

VÁKUOVÝ NADSTAVEC

Vákuový nadstavec slúži na odsávanie vzduchu z nádob alebo z vrecúška so zipsom, ktoré sú určené na použitie s vákuovou zväračkou fólií.

- Vytiahnite vákuový nadstavec. Tlačidlo **EXTERNAL VACUUM** sa rozsvieti.
- Priehľadnú koncovku vákuového nadstavca vložte do konektora v nádobe.
- Stlačte tlačidlo **EXTERNAL VACUUM** a spustí sa proces odsávania vzduchu. Počas tohto procesu bude tlačidlo **EXTERNAL VACUUM** blikať.
- Hneď ako je proces odsávania vzduchu dokončený, tlačidlo **EXTERNAL VACUUM** sa rozsvieti.
- Kedykoľvek potrebujete proces zastaviť, stlačte tlačidlo **EXTERNAL VACUUM**.

ODSÁVANIE VZDUCHU Z Fľaše

Vákuový nadstavec takisto slúži na odsávanie vzduchu z fľaše, napr. z fľaše vína. Aby ste mohli vzduch z fľaše odsáť, je dôležité do hrdla fľaše vložiť špeciálny uzáver, ktorý je na tieto účely určený. Špeciálny uzáver nie je súčasťou balenia.

Do hrdla fľaše vložte špeciálny uzáver.

- Odoberte priehľadnú koncovku z vákuového nadstavca a vložte úzku koncovku vákuového nadstavca do uzáveru.
- Stlačte tlačidlo **EXTERNAL VACUUM** a spustí sa proces odsávania vzduchu. Počas tohto procesu bude tlačidlo **EXTERNAL VACUUM** blikať.
- Hneď ako je proces odsávania vzduchu dokončený, tlačidlo **EXTERNAL VACUUM** sa rozsvieti.
- Kedykoľvek potrebujete proces zastaviť, stlačte tlačidlo **EXTERNAL VACUUM**.



VAROVANIE!
MEDZI
JEDNOTLIVÝMI
CYKLAMI
ODSÁVANIA
VZDUCHU JE
POTREBNÉ VYČKAŤ
ASPOŇ 5 SEKÚND,
ABY SPOTREBIČ
VYCHLADOL.
NEPOUŽÍVAJTE
SPOTREBIČ DLHŠIE
NEŽ 25 PO SEBE
IDÚCICH CYKLOV.
POTOM NECHAJTE
SPOTREBIČ
VYCHLADNÚŤ
ASPOŇ NA 30
MINÚT PRED
ĎALŠÍM POUŽITÍM.

POHOTOVOSTNÝ REŽIM

Vákuová zväračka potravín sa automaticky prepne do pohotovostného režimu po 10 minútach nečinnosti. V pohotovostnom režime svieti iba tlačidlo **SEAL**, podsvietenie ostatných tlačidiel je vypnuté. Na ukončenie pohotovostného režimu stlačte tlačidlo **SEAL**.

Ak nebudete vákuovú zväračku používať, odpojte zástrčku prívodného kábla od sieťovej zásuvky a uložte ju na dobre vetrané miesto.

TIPY A RADY

- Do vrecúška nekladajte príliš mnoho potravín. Plňte vrecúško max. z 2/3, ponechajte dostatočne voľný priestor medzi potravinami a spojom vrecúška.
- Uistite sa, že je otvorený koniec vrecúška suchý. Ak bude otvorený koniec vrecúška vlhký alebo tu bude tekutina, bude veľmi ťažké vytvoriť spoj.
- Odsávanie vzduchu z vrecúšok s potravinami nenahradzuje tepelný proces zavárania. Po odsatí vzduchu je potrebné potraviny uskladniť podľa ich povahy, t. j. vložiť do mrazničky alebo chladničky.
- Uistite sa, že je otvorený koniec vrecúška čistý, nie sú tu žiadne cudzie predmety, záhyby, ohyby alebo prípadné preloženia vrecúška, ktoré by bránili vo vytvorení spoja.
- Ak budete spracovávať väčšie kusy a chcete zabrániť zvrásneniu vrecúška, opatrne vyrovnajte vrecúško pri vkladaní do pása na odsávanie.
- Ak budete vkladať do vrecúška špagety, príbory alebo iné ostré predmety a chcete zabrániť prepichnutiu vrecúška, zabalte ich napr. do papierovej utierky. Môžete použiť aj nádobu namiesto vrecúška.
- Ak používate nádobu, nechajte asi 2,5 cm voľný priestor v hornej časti nádoby.
- Najlepšie výsledky dosiahnete, ak ovocie na chvíľu zamrazíte, zeleninu zľahka blanšírujete pred odsávaním vzduchu.
- Nechajte zväračku vychladnúť asi 30 sekúnd pred ďalším použitím.
- Ak si nie ste istí, či je spoj pevný, vytvorte nový.
- Používajte iba vrecúška a nádoby odporúčané výrobcom, aby ste dosiahli najlepšie výsledky.
- Neohrievajte potraviny vo vrecúšku v mikrovlnnej rúre. Je to nebezpečné.

PREHĽAD SKLADOVANIA POTRAVÍN

SKLADOVANIE V CHLADNIČKE (TEPLOTA 5 °C ± 3 °C)

Potraviny	Bežný čas skladovania	Čas skladovania od odsatia vzduchu
Surové mäso	2 – 3 dni	12 – 13 dní
Ryby a morské plody	1 – 3 dni	6 – 8 dní
Tepelne upravené mäso	3 – 5 dní	10 – 18 dní
Zelenina – surová	3 – 5 dní	7 – 10 dní
Ovocie	4 – 6 dní	14 – 20 dní
Vajcia	10 – 15 dní	30 – 50 dní

SKLADOVANIE V MRAZNIČKE (TEPLOTA -16 °C AŽ -20 °C)

Potraviny	Bežný čas skladovania	Čas skladovania od odsatia vzduchu
Mäso	2 – 3 mesiace	1 rok
Ryby a morské plody	1 – 3 mesiace	1 rok

SKLADOVANIE PRI IZBOVEJ TEPLOTE (TEPLOTA 25 °C ± 2 °C)

Potraviny	Bežný čas skladovania	Čas skladovania od odsatia vzduchu
Ryža/múka	2 – 4 mesiace	1 rok a viac
Búrske orechy/strukoviny/čaj	2 – 3 mesiace	1 rok a viac

POZNÁMKA:

Vyššie uvedené hodnoty sú odporúčané hodnoty a ich dĺžka sa môže líšiť v závislosti od podmienok skladovania.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

Po rozmrazení vákuovaných potravín je potrebné ich uchovávať v chladničke. Odporúčame vákuované potraviny rozmrazovať v chladničke, nie pri izbovej teplote.

RADY NA PRÍPRAVU POTRAVÍN PRED VÁKUOVANÍM

MÄSO A RYBY

Mäso a ryby naporciujte a nakrájajte podľa potreby. Odporúčame mäso a ryby pred vákuovaním dôkladne schladiť, prípadne vložiť na cca 1 hodinu do mrazničky. Tým si mäso aj ryby uchovávajú šťavu aj tvar.

Ak vložíte mäso alebo ryby do mrazničky, je potrebné postupovať pri vákuovaní rýchlo.

ZELENINA

Aby ste uchovali farbu, textúru aj chuť zeleniny, je vhodné ju pred vákuovaním a zamrazením tzv. blanširovať. Proces blanširovania spočíva v tom, že zeleninu krátko povaríte v horúcej vode a následne ju vložíte do veľmi studenej vody (môže byť aj s kockami ľadu). Tým zastavíte proces varenia a potraviny si uchovávajú svoju farbu, textúru aj chuť.

Zelenina	Čas varenia
Špargľa	4 minúty
Brokolica	3 minúty
Mrkva – celá	5 minút
Mrkva – nakrájaná na kolieska	3 minúty
Ružičkový kel, karfiol (rozdelený na ružičky)	3 minúty
Cuketa	3 minúty
Zelená fazuľka	3 minúty
Hrášok	1,5 minúty
Zemiaky – nové	3 – 5 minút

POZNÁMKA:

Huby, cibuľa ani cesnak nie sú vhodné na vákuovanie.

OVOCIE

Odporúčame ovocie, obzvlášť to drobné, ako sú maliny, čučoriedky a pod., celkom zamraziť pred ich vákuovaním. Vložte ovocie na asi 2 hodiny do mrazničky a následne ich vákuujte.

SYRY

Vákuovaním uchováte čerstvosť syra, no nie všetky druhy syrov je možné vákuovať. Mäkké syry, čerstvé syry, syry s plesňou na povrchu aj vnútri nie sú vhodné na vákuovanie.

SYPKÉ SUROVINY

Odporúčame k okraju vrecúška so sypkými potravinami vložiť kúsok papiera na pečenie, aby sa zabránilo úniku sypkých surovín pri odsávaní vzduchu. Obzvlášť jemné sypké suroviny, ako je múka alebo práškový cukor, by sa mohli nasať do vnútorného priestoru vákuovej zväračky a mohlo by dôjsť k jej poškodeniu.

TEKUTINY

Na vákuovanie tekutín používajte výhradne nádoby. Vrecúška nie sú na vákuovanie tekutých potravín vhodné.

NEPOTRAVINÁRSKE VÝROBKY

Vákuovať môžete aj iné výrobky, ak ich chcete ochrániť:

- pred oxidáciou, koróziou alebo vlhkosťou;
- pred nečistotami alebo plesňami;
- pred poškodením, napr. počas prepravy, na cestách (napr. na lodi).

STAROSTLIVOSŤ A ČISTENIE

Pred čistením sa uistite sa, že je prívodný kábel odpojený od sieťovej zásuvky.



**VAROVANIE!
NEPONÁRAJTE
SPOTREBIČ,
PRÍVODNÝ KÁBEL
A ZÁSTRČKU
PRÍVODNÉHO KÁBLA
DO VODY ALEBO
INEJ TEKUTINY.**

Utrite vonkajší povrch mäkkou hubkou mierne namočenou v teplej vode s trochou kuchynského prostriedku na umývanie riadu.

Utrite potraviny alebo tekutiny z otvoru na odsávanie pomocou papierovej utierky.

Ak sa rozsvieti svetelná kontrolka nad odkvapkavacou táckou, je nutné odkvapkavaciu tácku opatrne vybrať a vyprázdniť jej obsah.

Na čistenie nepoužívajte hrubé čistiace prostriedky, mohli by ste povrch poškriabať.

ULOŽENIE

Uložte vákuovú zväračku fólií na suchom, dobre vetranom mieste v horizontálnej polohe.

Nekladte na zväračku žiadne predmety.

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridávať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určených zberných miestach. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť dôsledkom nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na ich zmenu.

Čeština je pôvodná verzia.

Adresa výrobcu: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01